

**Group Study Exchange**

**D.3340 THAILAND**

**D.1510 FRANCE**

Group Study Exchange  
2010-2011

GSE D.3340 R.I.  
THAILAND  
2010-2011

**GSE D.3340 R.I.  
THAILAND  
2010-2011**

**Maria Suvatthana**  
Instructor of Textile Handicraft Products  
Mobile: +66 81-862 0699  
E-mail: mariasuvatthana@yahoo.co.th  
196/1 Moo 9, Sukhumvit Road,  
Muang District,  
Chonburi 20000, Thailand

**BUILDING COMMUNITIES  
BRIDGING CONTINENTS**

**Peanghatai Phanmaneeclak**  
Restaurateur  
Mobile: +66 81-864 4737  
E-mail: kow\_oat8680@hotmail.com  
121-123 Sukhumvit Road, Wangkrajee,  
Muang Trat District, Trat, 23000, Thailand

**Mayuree Arthhawikun**  
Secondary Teacher  
Mobile: +66 89-236 9423  
E-mail: takky.mayuree@hotmail.com  
12/23 R.Leabkiongchonpratan,  
Muang District, Rayong 21000, Thailand

**ชุมชนสร้างสรรค์  
สานสัมพันธ์โลก**

**Wootichai Leelakajornjit**  
Proprietor/Agricultural Products  
Mobile: +66 85-089 1194  
E-mail: ake\_chouw@hotmail.com  
78/1 Moo 3 T.Huaykapi,  
Muang District, Chonburi 20000, Thailand

**Naret Vanichakul**  
Resort & Hotel Manager  
All-inclusive resort  
Mobile: +66 80-794 6677  
E-mail: beir147@hotmail.com  
124 Moo 6, Kieang,  
Muang District, Rayong 21160 Thailand

**Mes chers amis rotariens de France,**

Je voudrais exprimer mes salutations les plus cordiales et mes meilleurs vœux au Gouverneur de District Jean-Claude Martin et à sa charmante épouse Monique, ainsi qu'aux Rotariens du district 1510 et à leurs familles.

Cette année marque l'histoire du Rotary, parce que pour la toute première fois nos deux districts collaborent à un Echange de Groupe d'Etude.

C'est un très grand honneur et un réel privilège pour les Rotariens du district 3340 de pouvoir visiter nos amis dans le votre.

Le district 3340 est très impliqué dans les Echanges de Groupes d'Etudes. Notre comité EGE a de nombreuses années d'expérience dans ce domaine, assurant ainsi que lorsque votre équipe arrivera dans notre district et durant tout son séjour dans les familles hôtes de Thaïlande, tous recevront les meilleurs soins et attentions dans un esprit d'amitié cordiale et d'hospitalité. Les leaders et membres des EGE de nos deux pays sont des ambassadeurs exceptionnels de la bonne volonté. Je suis convaincu que, durant leurs voyages, ils vont constamment impressionner tout le monde à propos de nos cultures, nos coutumes et notre art de vivre respectifs, rapprochant ainsi les peuples de France et de Thaïlande et leur permettant une union éternelle faite d'amitié et d'amour.

Il s'agit là d'une opportunité unique dans la vie des participants EGE de nos deux pays de rapprocher les communautés et de relier les continents en travaillant ensemble pour un monde de paix et de tolérance.

Meilleures salutations rotariennes,



Thongchai Lortrakanon  
Gouverneur 2010-2011  
District 3340, Thaïlande

**Thongchai Lortrakanon**

Governor District 3340 R.I. 2010-11

**My dear fellow Rotarians in France,**

I extend my heartfelt greetings and good wishes to District Governor Jean-Claude Martin and his

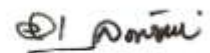
charming spouse Monique along with Rotarians and families of District 1510.

This year we are making Rotary history, because for the first time ever we are collaborating in the Group Study Exchange program between our districts. It is indeed a great honour and privilege for Rotarians in district 3340 in Thailand to be able to visit our friends in your district.

District 3340 is well versed in the Group Study Exchange program. Our GSE committee has many years of experience in this field, thus ensuring that when your inbound team comes to our district they will receive the best of attention and care in the spirit of warmhearted friendship and caring hospitality during their stay with host families in Thailand. The GSE leaders and team members of both our countries are outstanding goodwill ambassadors. I am thrilled that during their travels, they will constantly enlighten people about our respective country's cultures, customs and lifestyles, thus drawing the peoples of France and Thailand together in an everlasting bond of friendship and love.

It is indeed an opportunity of a lifetime for the GSE teams of both our countries to Strengthen Communities Bridging Continents by working together towards world understanding and peace.

Kindest regards  
Yours in Rotary



Thongchai Lortrakanon  
Governor 2010-11  
District 3340 R.I.  
Thailand



Le Royaume de Thaïlande se trouve au cœur de l'Asie du sud-est, étant ainsi une porte d'entrée naturelle pour l'Indochine, le Myanmar et la Chine du sud. Sa forme et sa géographie permettent de le diviser en quatre régions : le nord avec ses montagnes et ses forêts, la plaine centrale avec ses vastes rizières, le plateau du nord-est avec ses plantations semi-arides et le sud qui est formé d'une péninsule avec de longues plages et des îles tropicales. La Thaïlande est un pays composé d'une grande diversité d'images, de traditions anciennes, de temples tranquilles et d'une vie urbaine moderne et trépidante. Avec une histoire d'indépendance remontant à plus de 700 ans, le pays a absorbé une grande variété d'influences culturelles qui se sont mélangées pour former une culture unique et typique thaïe. Le district 3340 du Rotary International est le plus grand de Thaïlande en superficie puisqu'il comprend les régions de l'est et du nord-est. La région de l'est comprend 400km de bord de mer et s'étend de Chonburi à Trat. On y trouve des plages parmi les plus belles d'Asie. Pattaya est en son centre avec une quantité énorme d'hôtels, de guesthouses et de restaurants. Des endroits plus tranquilles se trouvent au sud de Pattaya : Rayong et l'île de Koh Samet, ou bien près de la frontière cambodgienne l'île de Koh Chang qui est un parc national. Le nord-est de la Thaïlande, qui est un vaste plateau couvrant presque un tiers de la superficie du pays,



est aussi connu sous le nom Isan. Il s'étend au nord et à l'est jusqu'au fleuve Mekong qui divise la Thaïlande et le Laos. Au sud il s'étend jusqu'à la chaîne montagneuse Dong Rek qui forme



la frontière avec le Cambodge. C'est une région avec un sol aride de pauvre qualité ; mais pour le tourisme l'Isan propose des destinations originales avec des sites et des fouilles datant de l'âge de la pierre et du bronze, ainsi que des temples hérités de l'époque de l'Empire Khmer. Deux des parcs nationaux les plus visités sont dans l'Isan : Khao Yai et Phu Kradung. D'autres attractions majeures sont les villages de Korat et de Khon Kaen où une soie magnifique est tissée à la main. Une des plus grandes richesses de nord-est est sa population qui est très hospitalière et qui sait faire que tout un chacun se sente bienvenu aux nombreux festivals qui ont lieu chaque année. Le festival des éléphants qui se déroule en novembre à Surin rassemble environ 200 qui démontrent ensemble leurs talents. Il y a aussi un festival de fusées, ou Boon Bang Fai, qui se déroule dans un certain nombre de provinces, dont le plus connu est à Yasothon en mai. D'énormes fusées artisanales sont lancées dans le but d'apporter beaucoup de pluie et des bonnes récoltes. Le magnifique festival des bougies, qui marque le début du carême bouddhiste en juillet, attire les foules de tout le pays à Ubon Ratchathani, où des chars faits d'immenses bougies paraded dans la ville. Le district 3340 réunit un total de 58 Clubs Rotary. Tous ces clubs sont uniques en soi. Les langues pratiquées durant les réunions sont le thaï, l'anglais, le français (1 club) et l'allemand (1 club)

